

(تعهد بالعودة للملكة العربية السعودية بعد انتهاء البعثة مباشرة)

ACKNOWLEDGMENT I, the undersigned, hereby

I, confirm that I am a Saudi Arabian Government-sponsored student and/or trainee pursuing or intending to pursue my educational studies and/or training in the United Kingdom/Ireland. I acknowledge that in consideration of my eligibility to receive scholarship funding and other support provided to me by the Saudi Arabian Cultural Bureau in London and my Sponsoring Agency in Saudi Arabia, I agree to return to the Kingdom of Saudi Arabia after the conclusion of my studies and/or training in the United Kingdom/Ireland and to provide such services in the employ of my Sponsoring Agency as may be required to discharge my financial obligation arising from my studies and/or training. I further agree that I will not seek or accept employment in the United Kingdom/Ireland without the express written permission of my Sponsoring Agency through the Saudi Arabian Cultural Bureau, and until my financial obligations to my Sponsoring Agency and/or to the Government of Saudi Arabia are fully and completely discharged.

(تحويل الملحقية الثقافية بالحصول على معلومات عن الطالب من المؤسسات التعليمية في بريطانيا)

CONSENT, AUTHORIZATION AND DIRECTION

I hereby give my UNCONDITIONAL AND IRREVOCABLE CONSENT, AND DIRECTION to any and all British/Irish educational institutions, universities, licensing authorities, hospitals, and related educational and medical agencies and associations in which I am, or become a student, trainee, employee, patient, or member of, to release to the Saudi Arabian Cultural Bureau in London, U.K any and all information which you may possess or acquire in the future in relation to me, including all academic and other records, results of tests, examinations or evaluations, medical and other personal records and/or any other knowledge and information that you may possess or come to possess in relation to me, AND FOR SO DOING LET THIS BE YOUR GOOD AND SUFFICIENT AUTHORITY.

For greater certainty, this document is not intended to apply to personal financial information, including without limitation, banking records. This Acknowledgement and this Consent, Authorization and Direction and this Release shall continue in full force and effect for the duration of my studies and/or training in the United Kingdom/Ireland and thereafter until the discharge of my above-mentioned financial obligations.

RELEASE

I hereby agree to release you, your officers, representatives and employees, from any claims, causes of action or liability arising now or in the future by reason of the release of the confidential information referred to above to the Saudi Arabian Cultural Bureau.

DATED at _____, _____ this _____ day of _____, 20____

(City/المدينة) (Country/البلد) (Day/اليوم) (Month/الشهر) (Year/السنة)

NAME: -----

SIGNED: -----